



Le conformateur Peyry

A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de notre Académie Nationale de Paris, France, pour coupe de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2004 avenue St-Charles, sous la direction de Monsieur F. Guérin, le grand couturier de cette ville.

Il est une institution dont la Nouvelle-Orléans ait besoin, c'est bien une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Les grands succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique, nous font espérer un égal succès à la Nouvelle-Orléans, attendu qu'un établissement de ce genre sera le seul en cette ville.

A l'avenir, ceux qui désirent ouvrir un commerce, indispensable même, ne seront plus forcés d'aller à l'étranger apprendre des coupes anciennes et surannées.

Le "Conformateur Peyry" est le système du vingtième siècle; c'est ce qu'il faut aux tailleurs pour hommes et pour femmes, aux modistes en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son utilité; et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la confection et à l'élégance des vêtements des deux sexes, trouveront ce système scientifique d'une grande valeur pour le coupeur de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée qui, ayant obtenu succès et renommée, désire pousser son savoir jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Peyry" est un système d'une grande précision appliqué à la coupe des vêtements, avec ou sans coutures. Il fonctionne de deux manières: s'ajuste aux mesures prises sur la personne et se conforme à toutes les personnes et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1899, et médaillé à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, il est donc universellement recommandé. Le système est expliqué par un livre illustré renfermant 1048 différents diagrammes et dessins. Les dames et les messieurs pourront à première vue en comprendre les secrets, et quelques explications et un peu de pratique les rendront maîtres de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves qui suivront un cours complet.

Nous faisons une déduction de \$15.00 à chacun des lecteurs du journal L'ABILE qui se présenteront ou qui enverront par la poste un coupon de L'ABILE.

Les personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront le système par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur, Jean B. Peyry, Post Office Box 570, ou en personne à l'Académie, 2004 avenue St-Charles, N. O. La.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

Table listing ship departures for New Orleans, including ship names, destinations, and departure times.

Table listing ship arrivals for New Orleans, including ship names, origins, and arrival times.

NEW YORK

Table listing ship departures for New York, including ship names and departure times.

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN R. R.

Table listing train departures for New Orleans Great Northern R.R., including destinations and times.

BARBIE

Table listing ship departures for Barbie, including ship names and departure times.

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN R. R.

Table listing train arrivals for New Orleans Great Northern R.R., including origins and times.

STEAMERS.

Table listing steamship routes and destinations, including ship names and destinations.

ARRIVER

Table listing ship arrivals, including ship names, origins, and arrival times.

LOUISVILLE & NASHVILLE. ARRIVER. N. Y. and N. O. Limited 9:45 am. Cincinnati & Florida express 7:25 pm.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R. ARRIVER. Dimanche seulement. 7:35 pm. Tous les jours excepté dimanche 8:50 am.

QUEEN & CRESCENT ROUTE. ARRIVER. 8:01 Limited 10:55 am. N. Y. and N. O. Limited 8:45 pm.

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY. ARRIVER. Tous les jours excepté dimanche. De Baton Rouge et Shell Beach 9:10 am.

ILLINOIS CENTRAL. ARRIVER. The Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:15 pm.

BOIS DE CONSTRUCTION. YARD AND SHEDS. Yellow pine rough, per 1000 feet 10.00.

THE YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY. ARRIVER. Memphis express 5:30 pm. Memphis Express 8:10 am.

MARCHE AUX BESTIAUX. Bœufs en Texas de 1000 à 1200 lb. 10.00.

QUINCAILLERIE. Assortiment complet de quincaillerie. 87000.

CHARTER. STATE OF LOUISIANA PARISH OF ORLEANS CITY OF NEW ORLEANS. BE IT KNOWN That on this fifth day of October in the year of our Lord...

BOIS DE CONSTRUCTION. YARD AND SHEDS. Yellow pine rough, per 1000 feet 10.00.

CHARTER. STATE OF LOUISIANA PARISH OF ORLEANS CITY OF NEW ORLEANS. BE IT KNOWN That on this fourth day of September in the year of our Lord...

BOIS DE CONSTRUCTION. YARD AND SHEDS. Yellow pine rough, per 1000 feet 10.00.

CHARTER. STATE OF LOUISIANA PARISH OF ORLEANS CITY OF NEW ORLEANS. BE IT KNOWN That on this fourth day of September in the year of our Lord...

BOIS DE CONSTRUCTION. YARD AND SHEDS. Yellow pine rough, per 1000 feet 10.00.

CHARTER. STATE OF LOUISIANA PARISH OF ORLEANS CITY OF NEW ORLEANS. BE IT KNOWN That on this fourth day of September in the year of our Lord...

SI VOUS ALLEZ A CHICAGO DISCENEZ AU HYDE PARK HOTEL A l'abri de l'incendie et dominant le lac Michigan dont il n'est distant que de 300 pieds. PRIX MODERES. Blowing Rock GREEN PARK HOTEL. Au sommet de la Montagne Blue Ridge, 4,340 PIEDS AU-DESSUS DU NIVEAU DE LA MER. La température la plus élevée en tout est de 74 degrés ECRIRE POUR TOUT RENSEIGNEMENT A GREEN PARK HOTEL. GREEN PARK, N. C.

CHARTER. STATE OF LOUISIANA PARISH OF ORLEANS CITY OF NEW ORLEANS. BE IT KNOWN That on this fourth day of September in the year of our Lord...